

# Eğitimciler Forumu'ndan çocuklar için anlamlı proje

Londra'da faaliyet yürüten Eğitimciler Forumu Türk ve Kürt öğrencilere yönelik olarak gerçekleştirdiği projelerine bir yenisini daha ekledi. Forum, çocuklar için 'Dilek Ağacı' adlı Türkçe, Kürtçe ve İngilizce bir kitap yayınladı.

Hackney İlkokullarında okuyan Türk ve Kürt kökenli çocukların yaptığı bir aktivitenin sonucu ortaya çıkan 'Dilek Ağacı' adlı çocuk kitabı, çocukların, İngilizce'nin yanı sıra okuma ve yazma desteği alarak kendi ana dilleri ile yazdıkları masallardan oluşuyor. Her hafta okudukları masalları çözümleyen çocuklar, işbirliği içinde çalışarak, masal konularını geliştirdiler ve her çocuk kendine göre masalının sonunu yazdıktan sonra yaptığı bu çalışmayı evine götürüp ebeveynleri ile paylaşarak yeniden yarattı. Learning Trust ve Word Unite tarafından finanse edilen

projenin kordinatörlüğünü Şule Cinemre yaptı. Projede proje öğretmeni Elvan Erdin, kurumun gönüllü çalışanlarından Ceren Yılmaz ve Eğitimciler Forumu kordinatörü Ali Kalkan da yer alırken, masallar Cemal Ataş tarafından Kürtçe'ye çevrildi. Kitabın özenli desenleri Mehmet Dursun tarafından yapılırken, kitabın baskısı ise Print Gallery tarafından gerçekleştirildi.

## EĞİTİMCİLER FORUMU ANADİL EĞİTİMİNE VERDİĞİ ÖNEMİ VURGULADI

Çocukların okudukları hikayelerden etkilenerek çizdikleri resimlerin yer aldığı Türkçe, Kürtçe ve İngilizce kitap ile ilgili

bir açıklama yapan Eğitimciler Forumu, Dilek Ağacı masalını Kürtçe'ye çevirerek anadil eğitimine verdiği önemi vurguladı. Çocukların hayal ve rüyalarını anlatan Dilek Ağacı adlı masal şöyle:

"Bıyıklı, bir grup köylü çocuğun tarlalarını kuşlardan korumak için yarattığı bir korkuluktur ve kitap okumayı çok sever. Bu korkuluğun öyküsü Hulusi'nin rüyasında bir prensesin korkuluğa dönüşmesi ile başlar. Gördüğü rüyadan etkilenen Hulusi dedesi ve arkadaşları ile birlikte eski eşyalardan bir korkuluk yaparlar. Tüm çocuklar Bıyıklı'yı çok severler ve onunla arkadaş olurlar. Bıyıklı'ya

kitaplar armağan ederler ve her akşam Bıyıklı'nın anlattığı masalları dinlemeye giderler. Kuşlar Bıyıklı'dan korktukları için kaçarlar ve tarlalara yaklaşmazlar, tohumlar yeşerir, ekinler büyür. O yaz, Hulusi garip bir rüya daha görür. Rüyasında ağaç perisi bitkileri korudukları için Hulusi ve arkadaşlarını ödüllendirmek amacıyla çocuklardan dileklerini bir kağıda yazmalarını ister, sonra bu dilekleri dilek ağacına asacağını söyler. Hulusi rüyasını arkadaşlarına ve dedesine anlatır. Çocuklar hep birlikte sevinçle dileklerini yazarlar ve dileklerinin gerçekleşeceği günü beklemeye başlarlar."

